

STN	Kozmická technika Výbušné systémy a zariadenia	STN EN 16603-33-11 31 0543
------------	---	--

Space engineering - Explosive subsystems and devices

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 09/19

Obsahuje: EN 16603-33-11:2019

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 14607-6 (31 0531) z januára 2005

129073

EUROPEAN STANDARD

EN 16603-33-11

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2019

ICS 49.140

Supersedes EN 14607-6:2004

English version

Space engineering - Explosive subsystems and devicesIngénierie spatiale - Sous-systèmes et dispositifs
explosifs

Raumfahrttechnik - Explosive Subsysteme und Geräte

This European Standard was approved by CEN on 28 September 2018.

CEN and CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN and CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN and CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN and CENELEC members are the national standards bodies and national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



**CEN-CENELEC Management Centre:
Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

Table of contents

European Foreword	6
1 Scope	8
2 Normative references	9
3 Terms, definitions and abbreviated terms	11
3.1 Terms defined in other standards	11
3.2 Terms specific to the present standard	11
3.3 Abbreviated terms.....	15
3.4 Symbols.....	16
4 Requirements	17
4.1 General.....	17
4.1.1 Overview	17
4.1.2 Properties	17
4.2 Design	18
4.2.1 General	18
4.2.2 Reliability and confidence.....	18
4.2.3 Performance	19
4.2.4 Wanted and unwanted response.....	19
4.2.5 Dimensioning	19
4.3 Mission	21
4.4 Functionality	21
4.5 Safety	22
4.5.1 General	22
4.5.2 Prevention of unintentional function	22
4.6 Survival and operational conditions	24
4.7 Interface requirements	24
4.7.1 Overview.....	24
4.7.2 Functional	24
4.7.3 Internal.....	25
4.7.4 External.....	25

4.8	Mechanical, electrical, and thermal requirements	25
4.8.1	Mechanical.....	25
4.8.2	Electrical	27
4.8.3	Thermal.....	30
4.8.4	Status check	31
4.9	Materials.....	32
4.10	Non-explosive components and equipment	33
4.10.1	Connectors	33
4.10.2	Wiring.....	33
4.10.3	Shielding.....	33
4.10.4	Faraday cap.....	34
4.10.5	Safety cap.....	34
4.10.6	Power.....	34
4.10.7	Arm plug receptacle	34
4.10.8	Safe plug.....	35
4.10.9	Arm plug	35
4.10.10	Test plug.....	36
4.10.11	Safe and arm device	36
4.10.12	Initiator harness connector	38
4.10.13	Initiator test substitute	38
4.11	Explosive components.....	38
4.11.1	General.....	38
4.11.2	Initiators, cartridges, detonators, and packaged charges.....	40
4.11.3	Integral initiator connectors	45
4.11.4	Transfer devices	46
4.11.5	Safe and arm devices containing explosive.....	48
4.11.6	Gas generators	48
4.11.7	Shaped charges.....	49
4.11.8	Expanding tube devices	50
4.11.9	Distribution boxes	52
4.11.10	Explosive delays	53
4.12	Explosively actuated devices	54
4.12.1	General.....	54
4.12.2	Separation nuts and separation bolts	55
4.12.3	Pullers.....	56
4.12.4	Pusher	56
4.12.5	Cutters	57

EN 16603-33-11:2019 (E)

4.12.6	Valves	57
4.13	Items external to the flight equipment	58
4.13.1	GSE	58
4.13.2	Test equipment	58
4.13.3	Launch site	58
4.14	Verification	59
4.14.1	General	59
4.14.2	Inspection	59
4.14.3	Tests	59
4.14.4	Qualification and lot acceptance	61
4.15	Transport, facilities, handling and storage	64
4.15.1	General	64
4.15.2	Transport	64
4.15.3	Facilities	65
4.15.4	Handling	65
4.16	In-service	66
4.16.1	Information feedback	66
4.16.2	Launch site procedures	66
4.16.3	Monitoring	66
4.17	Product assurance	66
4.17.1	General	66
4.17.2	Dependability	67
4.17.3	Assembly, integration and test	67
Annex A (informative) Component qualification test levels		68
Annex B (informative) List of deliverable documents		70
Annex C (informative) Safety Data Sheet (example courtesy of GICAT)		71
Tables		
Table 4-1	<<deleted>>	21
Table 4-2	Explosive component colour code	26
Table 4-3	Common requirements for initiator, cartridge, detonator, and packaged charge properties	41
Table 4-4	Requirements for low voltage initiator properties	42
Table 4-5	Requirements for high voltage initiator properties	43
Table 4-6	Requirements for laser initiator properties	43
Table 4-7	Requirements for mechanical initiator properties	44

Table 4-8 Requirements for packaged charge properties	44
Table 4-9 Requirements for through-bulkhead initiators properties.....	45
Table 4-10 General requirements for transfer device properties	46
Table 4-11 Requirements for transfer line assembly properties	47
Table 4-12 Common requirements for gas generator	48
Table 4-13 Requirements for shaped charge properties	49
Table 4-14 Requirements for expanding tube device properties	51
Table 4-15 Requirements for distribution box properties.....	52
Table 4-16 Requirements for explosive delay properties	53
Table 4-17 General requirements for explosively actuated device properties	54
Table 4-18 Requirements for separation nut and separation bolt properties	55
Table 4-19 Requirements for puller properties.....	56
Table 4-20 Requirements for pusher properties	56
Table 4-21 Requirements for cutter properties	57
Table 4-22 Requirements for valve properties	57
Table 4-23 Safety tests.....	60
Table 4-24 Reliability methods	61
Table 4-25 Qualification tests	62
Table 4-26 Acceptance tests	63
Table A-1 Component qualification test levels	68
Table A-2 Pyroshocks for launcher and satellites	69
Table B-1 List of deliverable documents to be used in context of this standard	70

European Foreword

This document (EN 16603-33-11:2019) has been prepared by Technical Committee CEN-CENELEC/TC 5 "Space", the secretariat of which is held by DIN.

This standard (EN 16603-33-11:2019) originates from ECSS-E-ST-33-11C Rev.1.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by October 2019, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by October 2019.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 14607-6:2004.

Changes to EN 14607-6:2004 that was based on ECSS-E-30 Part 6A (25 April 2000) are:

- Complete edit to conform to the ECSS Drafting Rules for "ECSS Issue C standards"
- Implementation of ECSS Change Requests and harmonization the standard with ISO in ECSS Revision 1 (2017)
- Change of the title from "Space engineering - Mechanical - Part 6: Pyrotechnics" to "Space engineering – Explosive subsystems and devices"
- Use of the more accurate term "explosive" rather than "pyrotechnics" in relation to the subject components and systems
- Emphasis on reliability coupled with confidence level for performance properties
- Inclusion of detailed requirements for the different types of explosive device
- Emphasis on the requirement for properties of components to be agreed with the end user before commitment to purchase.

This document has been prepared under a standardization request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

This document has been developed to cover specifically space systems and has therefore precedence over any EN covering the same scope but with a wider domain of applicability (e.g. : aerospace).

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

As any explosive item used for flight can function only once, it can never be fully tested before its crucial mission operation. The required confidence can only be established indirectly by the testing of identical items. Test results and theoretical justification are essential for demonstration of fulfilment of the requirements. The requirement for repeatability shows that product assurance plays a crucial role in support of technical aspects.

The need for statistics requires that the explosive components used in the explosive subsystem be tested and characterized extensively. The variability in components requires that manufacturers prove to customers that delivered items are identical to those qualified.

The failure or unintentional operation of an explosive item can be catastrophic for the whole mission and life threatening. Specific requirements can exist for the items associated with it. As all explosives where ever used are treated similarly, the same requirements, regulations, practices and standards need to be applied to help avoiding human error.

1 Scope

This Standard defines the requirements for the use of explosives on all spacecraft and other space products including launch vehicles. It addresses the aspects of design, analysis, verification, manufacturing, operations and safety.

This standard may be tailored for the specific characteristics and constraints of a space project in conformance with ECSS-S-ST-00.

2

Normative references

The following normative documents contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this ECSS Standard. For dated references, subsequent amendments to, or revision of any of these publications, do not apply. However, parties to agreements based on this ECSS Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the more recent editions of the normative documents indicated below. For undated references, the latest edition of the publication referred to applies.

EN reference	Reference in text	Title
EN 16601-00-01	ECSS-S-ST-00-01	ECSS system - Glossary of terms
EN 16603-10-02	ECSS-E-ST-10-02	Space engineering - Verification
EN 16603-10-03	ECSS-E-ST-10-03	Space engineering - Testing
EN 16603-20	ECSS-E-ST-20	Space engineering - Electrical and electronic
EN 16603-20-07	ECSS-E-ST-20-07	Space engineering – Electromagnetic compatibility
EN 16603-32-10	ECSS-E-ST-32-10	Space engineering - Reliability based mechanical factors of safety
EN 16603-33-01	ECSS-E-ST-33-01	Space engineering - Mechanisms
EN 16602-20	ECSS-Q-ST-20	Space product assurance - Quality assurance
EN 16602-30	ECSS-Q-ST-30	Space product assurance - Dependability
EN 16602-40	ECSS-Q-ST-40	Space product assurance - Safety
EN 16602-70-01	ECSS-Q-ST-70-01	Space product assurance - Contamination and cleanliness control
EN 16601-40	ECSS-M-ST-40	Space management - Configuration and information management
	ST/SG/AC.10/1 latest version (UNECE publication)	Recommendations on the Transport of Dangerous Goods – Model Regulations
	Commission Directive 2012/4/EU (22 February 2012)	Commission Directive 2012/4/EU of 22 February 2012 amending Directive 2008/43/EC setting up, pursuant to Council Directive 93/15/EEC, a system for the identification and traceability of explosives for civil uses

EN 16603-33-11:2019 (E)

	Commission Directive 2008/43/EC (4 April 2008)	Commission Directive 2008/43/EC of 4 April 2008 setting up, pursuant to Council Directive 93/15/EEC, a system for the identification and traceability of explosives for civil uses
	Council Directive 93/15/EEC (5 April 1993)	Council Directive 93/15/EEC of 5 April 1993 on the harmonization of the provisions relating to the placing on the market and supervision of explosives for civil uses
	Dictionary of explosive related terms, 7th Edition, 2016	Groupe de Travail de Pyrotechnie, Dictionnaire de pyrotechnie

NOTE For launcher subsystems and Transfer Vehicle programmes, the specific General Specification (SG) or Design Rules (DR) documents are applicable for designing, dimensioning and testing.

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN